

Bil-lejl. . .

. . . in luctu atque miseriis mortem
aerumnarum requiem, non cruciatum
esse; eam cuncta mortalium mala
dissolvere.

SALLUSTIO

Dlam kullimkien. Go ruhi taħkem dieqa
Ta' tifkiriet li fnewni bil-moħqrija,
U l-mewt mill-bogħid tidħakli bħal mixtieqa
Li ttemm dil-ħajja tiegħi ta' tbatija.

 Xi skiet! Għaliex m'għandix minn din it-tieqa
Il-lejla naqbeż jien bħal ruħ minsija,
U ngħib hawn taħbi, ġewwa did-dalma sfieqa,
Li tostor għala dejjem lil xortija?

Għalxejn nittama jisbaħi għada sbejjaħi
U l-ħajja nistenniha fit-tidħanina:
Iżjed mil-lum, filgħodu, nħossni xwejjaħi.

 Iżjed mil-lum minn ħobżi qisu xorrox
Joqtor id-dmugħi. Qed tidwi l-istedina
Ejjew fin-nġħas tal-mewt, is-serħi ta' kollox.

GORĠ PISANI